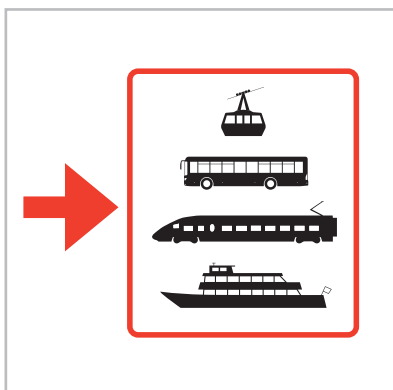




Scheda informativa

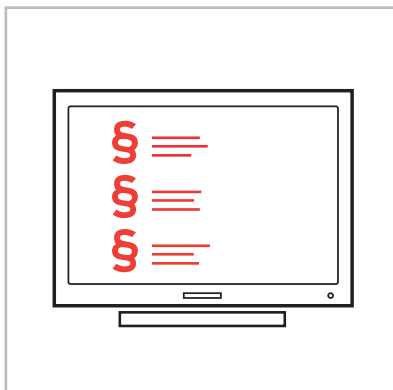
Funzione di vigilanza dell' UFT

L'Ufficio federale dei trasporti (UFT) è l'autorità di vigilanza della Confederazione per i trasporti pubblici (TP) e il traffico merci¹. Di seguito riassumiamo i principali parametri di tale funzione.



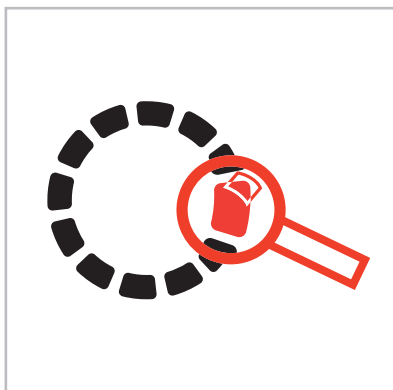
Responsabilità

Secondo la legge le imprese sono responsabili della sicurezza dell'esercizio, della corretta rendicontazione finanziaria e dello svolgimento conforme alle prescrizioni di attività in altri ambiti. Analogamente è responsabilità dei fabbricanti assicurarsi che i veicoli e i componenti che vendono siano conformi alle prescrizioni legali. L'UFT verifica, in quanto autorità di vigilanza, se le imprese assolvono i propri compiti legali, ma queste ultime non possono contare sul fatto che l'UFT individui eventuali errori.



Condizioni quadro

L'UFT svolge le sue attività di vigilanza laddove dispone di un mandato legale. La vigilanza non è quindi generale, ma riguarda quegli aspetti che leggi, ordinanze o trattati internazionali prevedono esplicitamente. È questo il caso di diverse disposizioni nelle leggi speciali per i TP e il traffico merci (leggi sul trasporto di viaggiatori, sulle ferrovie, sugli impianti a fune, sul trasporto di merci ecc.). Inoltre l'UFT controlla che le imprese dei TP e del traffico merci rispettino numerose altre leggi, non specifiche dei trasporti (ad es. legge sulla protezione dell'ambiente, legge sui sussidi, legge sui disabili). I concreti compiti di vigilanza dell'UFT possono essere diversamente definiti da legge a legge.



Controlli a campione

L'UFT svolge la sua funzione di vigilanza fondamentalmente mediante controlli a campione e in funzione dei rischi. In tal modo ottiene la maggior efficacia possibile con le risorse disponibili. In singoli casi le leggi od ordinanze prevedono una verifica sistematica.

Contatto e ulteriori informazioni: www.bav.admin.ch

¹ Ulteriori compiti dell'ufficio riguardano, tra l'altro, il finanziamento di vari settori del trasporto pubblico e del trasporto merci, il controllo dell'espansione ferroviaria o la preparazione di decisioni politiche.